

Martes, 21 de julio de 1964

ACTU



**Nuestra
ciudad**

EL ESPERANTO INSTRUMENTO DE PAZ

Dos congresos de esperantistas inician hoy su celebración en Valencia; uno es el XXV Congreso Español de Esperanto, preparado para los días 21 al 24 del actual mes de julio, y a continuación, el XXX Congreso Internacional de Católicos Esperantistas.

Numerosas, variadas e importantes son las actividades que en el mundo desarrollan los esperantistas, en su constante avance hacia el logro de sus fines que son, extender su idioma hasta conseguir que se convierta en realidad su propósito de que sea utilizado como instrumento de inteligencia entre los humanos, y para dar mayor eficacia a la propaganda en favor de una paz que calme las inquietudes hoy dominantes en casi todos los sectores sociales.

Paz en los espíritus es una aspiración que, sentida y difundida en un idioma común utilizado por gentes de todos los colores, religiones, razas, latitudes, será valiosa aportación a una causa muy digna de ser defendida.

Entre las actividades actuales de los esperantistas, figura por ejemplo, el cine. En la cinemacoteca de París acaba de ser archivada una película, cuya banda sonora está grabada en esperanto. Su director Jean Louis Mahé, ha traducido al esperanto el argot que se habla en los barrios extremos de París. Principales protagonistas de la película, son: la eslovaca Jana Rawselj y el croata Srdjan Flego. El título de la película es «Angoroj», equivalente a «Angustia».

Otra de esas actividades. Se ha publicado recientemente en esperanto la encíclica «*Pacem in terris*»; una edición muy cuidada, que ha encontrado amplia difusión internacional y que por variadas razones es de presumir que su lectura y consiguiente estudio surta los efectos apetecidos.

También se ha publicado recientemente una edición del Nuevo Testamento impresa en Bélgica por una Casa Editorial de Holanda. Gracias a la novedad de que ha sido traducida al esperanto —aparte naturalmente de otras circunstancias— ha contribuido a la excelente acogida que ha tenido en el mundo y a la muy difusa distribución que de ella se ha hecho.

Precisamente ahora, en el Congreso Internacional de Esperantistas Católicos de Valencia, uno de los temas a tratar, y al que se quiere dar el debido realce, es el de las publicaciones en esperanto; por la conveniencia de multiplicar las ediciones de libros en este idioma internacional; y para enriquecer su repertorio de libros de variados temas primarios; y decidir qué temas han de prevalecer en los libros que se editen en lo sucesivo, después de haber sido publicado el Nuevo Testamento.

Son esperados en Valencia —han anunciado su llegada—, esperantistas de numerosos países que se proponen tomar parte en las tareas de ambos Congresos.

Según noticias recibidas, se congregarán en la ciudad más de seiscientos congresistas para formar en las dos importantes manifestaciones del movimiento universal en pro de un idioma común; procedentes de todas las regiones españolas —son muchos los catalanes que anuncian su venida y muchos también los procedentes de pueblos de nuestra región; catorce países europeos y americanos estarán también representados.

El anterior Congreso Internacional se celebró hace seis años en Zaragoza; era entonces su Arzobispo el doctor Morcillo, actual Arzobispo de Madrid. El discurso inaugural de aquel Congreso estuvo confiado al insigne prelado que, como esperantista que es, lo leyó en ese idioma.

Para los congresos de ahora, el Español de Esperanto y el Internacional de Católicos Esperantistas, se anuncia también una novedad similar y altamente simpática; en Valencia, cada día celebrará la Misa un sacerdote de distinto país; misas dialogadas, en que los asistentes dialogarán en esperanto; el sermón, o los sermones, serán predicados igualmente en esperanto; y, nota emotiva, gentes de todos los colores, de todas las razas, de todos los idiomas, de todas las latitudes, de gran variedad de países, entenderán lo que se les diga en el idioma internacional creado por el doctor Zamenhoff. Núcleo de idealistas que, por lo que a ellos respecta, ve cumplida la aspiración de utilizar ese idioma universal, en tareas de paz y de cultura.

VICENTE BADIA

COLOCACIONES
amplias facilidades